

Rejsy



Dziś magazyn „Rejsy” a w nim m.in. • Domowy spektakl wg Grassa; • Statki pasażerskie - luksus na falach; • Obrona prof Spannera; • Rozmowa z Andrzejem Olechowskim; • Wyznania gdyńskiego pucybuta; • Bezdomni - ludzie z innej gliny; • Czekając na MTV; • Oko w oko z niedźwiedziem oraz jak co tydzień autosalon, horoskop i krzyżówka.

Rybina



Dzięki udziałowi gminy Stegna w programie Suportnet, w Rybinie powstanie port żeglarski.

str. 5

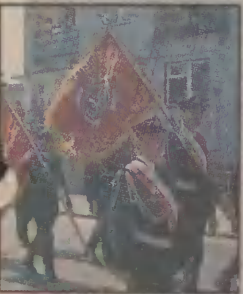
Nowy Dwór Gd.



Uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1 i Liceum Ogólnokształcącego uczestniczyli w akcji zbierania pieniędzy dla niepełnosprawnych dzieci.

str. 5

Nowy Dwór Gd.



Strażacy ze sztandarami dumnie przedfilowali główną ulicą Nowego Dworu Gdańskiego.

str. 6

Nowy Dwór Gd.



W Żuławskim Ośrodku Kultury odbył się wieczór poetycki Żanetty Stelmasińskiej.

str. 7

Żuławy



Na modernizację nowodworskiej oczyszczalni potrzeba około 950 tys. zł. Za kilka lat nie będzie ona spełniać wymaganych parametrów.

str. 8

NASZ TYGODNIK NOWY

ŻUŁAWY I MIERZEJA

piątek
19 maja 2000 r.
nr 20/307

Dziennik
Bałtycki

NOWY DWÓR GDAŃSKI • KRYNICA MORSKA • STEGNA • SZTUTOWO • OSTASZEWO

Nowy Dwór Gdański

SPOTKANIE W NIEMCZECH



Zespół Pieśni i Tańca ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Nowym Dworze Gd. gościł w zaprzyjaźnionej, niemieckiej miejscowości Brig.

Zdjęcia prywatne

Po czterodniowym pobycie w niemieckim miasteczku Brig do Nowego Dworu Gd. powróciło dwudziestu uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Nowym Dworze Gdańskim.

- Wyjazd do Brig był efektem rocznej współpracy naszej szkoły ze szkołami w Belgii i Niemczech - mówi Bogumił Ferens, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Nowym Dworze Gdańskim. - Niemcy zapewнили naszym i belgijskim uczniom mieszkanie i wyżywienie, natomiast dojazdem na miejsce zajęliśmy się sami. Atmosfera w Niemczech była rewelacyjna, wszyscy dobrze się bawili. Była okazja do nawiązania przyjaźni międzynarodowych. Między dziećmi panował świetny klimat,

nie było żadnych złośliwości.

W Brig polska drużyna piłkarska odniosła zwycięstwo w turnieju piłki nożnej, który został rozegrany z drużynami ze szkół niemieckich i belgijskich.

- Po meczu otrzymaliśmy dyplom za zajęcie pierwszego miejsca, a następnie pojechaliśmy do zamku, gdzie przygotowano kolację i dyskotekę dla wszystkich dzieci - mówi B. Ferens. - Pomysł zorganizowania meczu piłkarskiego wyszedł z naszej inicjatywy. Zaproponowaliśmy mecz piłki nożnej, który miał zostać rozegrany pomiędzy uczniami z Polski, Niemiec i Belgii. Natomiast organizacją turnieju zajęła się strona niemiecka.

Ponadto, Zespół Pieśni i Tańca, prowadzony przez Martę Kozakiewicz, in-

struktor ds. muzyki i tańca, przedstawił bogaty program artystyczny. Uczniowie wypoczywali w starym, niemieckim zamczku. Wielkie wrażenie na polskiej młodzieży zrobiła wycieczka do parku filmowego. Po wejściu do niego znaleźli się w innym świecie. Uczniowie obejrzeni krainę horroru, westernu i Parku Jurajskiego.

Dyrekcja niemiecka uzyskała wsparcie finansowe swoich władz i licznych sponsorów. Uczniom polskim koszt przejazdu opłacił nowodworski samorząd, mleczarnia Maluta a także Zbigniew Ciechanowski, szef firmy transportowej. W przyszłym roku Szkoła Podstawowa nr 2 będzie gościć uczniów z Belgii i Niemiec, natomiast w 2002 roku zrewanżuje się strona belgijska.

(gal)

Przebrno - Sztutowo

Ukradł ciężarówkę

W późnych godzinach wieczornych nieznanymi sprawcami ukradł z terenu Ośrodka Wypoczynkowego Mierzeja w Przebrnie samochód ciężarowy marki Star. Policja wszczęła pościg za złodziejem. Samochód został odzyskany, jednak sprawca kradzieży zbiegł.

W Sztutowie skierował się w kierunku plaży. Uciekał boczną leśną drogą. Uderzył w jedno z drzew i uszkodził auto. Po dojeździe do plaży porzucił samochód i oddalił się. Policjantom nie udało się ująć sprawcy.

(boro)

Sztutowo

Pobity w domu

Marian R., mieszkaniec Sztutowa, został brutalnie pobity w swoim domu przez nieznanymi mężczyznami. Poszkodowany ma liczne obrażenia głowy i twarzy.

- Z naszych ustaleń wynika, że grupa czterech lub pięciu młodych mężczyzn wtargnęła podstępem do domu Mariana R. - mówi komisarz Bogusław Gozdowski, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Nowym Dworze Gdańskim. - Bili go najprawdopodobniej pałkami i rurkami, na co wskazują liczne i ciężkie obrażenia ciała, jakich doznał poszkodowany. Napastnicy zdążyli przed wyjściem ukraść pistolet gazowy należący do Mariana R. oraz inne przedmioty użytku domowego.

(boro)

Nowy Dwór Gd.

Napadł i ograbił

Sebastian L., mieszkaniec Nowego Dworu Gdańskiego, napadł na czterdziestoletniego Jerzego W. Pobił go i ukradł z portfela 800 złotych. Zdarzenie miało miejsce na terenie Nowego Dworu Gdańskiego, w godzinach wieczornych.

- Napastnik był dla Jerzego W. bezwzględny - mówi komisarz Bogusław Gozdowski, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Nowym Dworze Gdańskim. - Bił go po całym ciele, a przede wszystkim po twarzy i głowie. W momencie, gdy Jerzy W. osłabł i dał się przewrócić na ziemię, Sebastian L. wykorzystał to, odnalazł portfel i ukradł pieniądze.

Poszukiwania policji nie trwały długo. Poszkodowany Jerzy W. nie odniósł poważnych obrażeń i nie miał problemów ze wskazaniem napastnika.

- Wobec Sebastiana L. zostanie najprawdopodobniej zastosowany środek zapobiegawczy w postaci aresztu - mówi komisarz B. Gozdowski. - Sprawca jest dobrze znany policji. Ostatniego rozbój dokonał po kilku dniach pobytu na wolności, po odbyciu kary za poprzednie przestępstwa.

(boro)

W prenumeracie „Nasz Tygodnik Żuławy” taniej i z darmową dostawą do domu!

Nasz telefon 247 43 63

Co słyszeć

■ Denerwuje mnie fakt, że po każdej dyskotecie, zorganizowanej w Nowym Dworze Gdańskim, miasto wygląda jak jedno wielkie pobojowisko. Rozumiem, że w ten sposób młodzież pragnie zapewnić pracownikom nowodworskiego Zarządu Gospodarki Komunalnej stałą pracę. Na terenie miasta, szczególnie po piątku i sobocie, zauważyłam nie tylko mnóstwo porzucanych puszek po piwie, ale moją uwagę zwróciły także nadpalone kosze na śmieci. Możliwe, że efekty wandalizmu zostałyby zminimalizowane, gdyby nasze miejscowe służby porządkowe wzięły nocne lokale pod większą obserwację. Szczególną uwagę zwróciłabym na nieletnich, którzy nie mają problemu z zakupem alkoholu.

Mieszkanca Nowego Dworu Gdańskiego

247-43-63

telefon reportera

■ Czekamy na sygnały Czytelników o interesujących, bulwersujących wydarzeniach, a także o problemach, z jakimi borykają się na co dzień.

Kąty Rybackie Przepełukana kanalizacja

Przez trzy dni pracownicy z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska w Nowym Dworze Gdańskim zajmowali się przedsezonowym oczyszczaniem kanalizacji na Mierzei Wiślanej. Oczyszczeniu poddano teren Skowronek, Kątów Rybackich i Sztutowa.

Proces oczyszczania polegał na przepłukaniu znajdujących się w studzienkach nieczystości za pomocą wody z beczkowitzu. Jednocześnie drugi z beczkowitzów pobierał rozrzedzone nieczystości, które były przewożone do przepompowni ścieków w Kątach Rybackich, skąd tłoczono je do oczyszczalni w Stegnie. Na końcu każdej ulicy w Skowronkach, Kątach Rybackich i w Sztutowie znajdują się studnie zaworowe, z których pobierane są ścieki, które przewozi się do stegnieńskiej oczyszczalni. W każdej z tych wsi przepłukanych zostało około 50 studzienek.

- Kanalizację przepłukujemy z nieczystości każdego roku, zawsze przed rozpoczęciem sezonu i zaraz po jego zakończeniu - mówi Tomasz Gajewski, technik budowlany w Spółce Wodnej Mierzeja. - Działania te są konieczne do tego, aby kanalizacja sprawnie funkcjonowała. Tym bardziej, że na terenie mierzei znajduje się bardzo dużo ośrodków wczasowych. Jednak zdarzają się i takie sytuacje, w których dochodzi do przypadków awarii. Są one spowodowane niewłaściwym użytkowaniem sieci przez mieszkańców. Wrzucają oni bowiem nieczystości większe, które powodują blokowanie sieci. Niemal cały teren mierzei jest już skanalizowany. Rury kanalizacyjne założone zostały w Stegnie, Mikoszewie, Jantarze, Sztutowie, Kątach Rybackich, Skowronkach. Zakładanie rur już niedługo zostanie zakończone także w Junoszynie.

(gal)

Powiat nowodworski Jest praca

Powiatowy Urząd Pracy w Nowym Dworze Gdańskim oferuje miejsca pracy na stanowiskach:

- blacharz samochodowy (wyszkolenie zawodowe, wymagany staż),
- specjalista ds. eksportu i importu (wyszkolenie wyższe, obsługa komputera, znajomość języka niemieckiego),
- stolarz (wyszkolenie zawodowe, staż trzy lata),
- kierownik sekcji (wyszkolenie minimum średnie),

(vinga)

Gmina Nowy Dwór Gd. Rolnictwo

Mleczarze wśród najlepszych



Rolnicy odbierali nagrody na uroczystym podsumowaniu konkursu w Warszawie. Od prawej: Lucyna Wrona, Jolanta Koller, Tadeusz Bednarz oraz Stanisław Jędo.

Czterech rolników z terenu gminy Nowy Dwór Gdański zostało nagrodzonych w ogólnopolskim konkursie Super Mleko. Dla żuławskich producentów mleka jest to duże wyróżnienie, ponieważ znaleźli się w ścisłej dwudziestoosobowej czołówce kraju.

Nagrodzeni to Jan Wrona z Żelichowa, Tadeusz Bednarz ze Starocina, Józef Koller z Solnicy oraz Stanisław Jędo ze Starocina.

Tadeusz Bednarz

zajął czwarte miejsce w kategorii produkcji do 100 tysięcy litrów mleka rocznie.

- Produkcją mleka zajmuję się od 1975 roku - mówi Tadeusz Bednarz. - Nie jest to moja pierwsza nagroda. Wysokiej jakości mleko produkowałem już w latach siedemdziesiątych i od tamtej pory byłem nagradzany, jednak wysokie miejsce w konkursie Super Mleko jest dla mnie bardzo prestiżowym wyróżnieniem.

Stanisław Jędo

zajął w tej samej kategorii drugie miejsce.

Stanisław Jędo pierwszą nagrodę otrzymał w 1995

roku. Wtedy zaczął produkcję mleka w klasie ekstra i utrzymuje ją do tej pory.

Obecnie prowadzi stado składające się z 22 krów.

Jan Wrona

W kategorii powyżej 100 tysięcy litrów mleka rocznie Jan i Lucyna Wronowie zajęli czwarte miejsce. Jest to dla nich szczególne wyróżnienie, ponieważ specjalistyczną produkcją mleka zajmują się od ubiegłego roku.

- Obecnie mamy piętnaście krów - mówi Lucyna Wrona. - Bardzo dużo zawdzięczamy udziałowi w programie mlecznym, nadzorowanym przez izraelskich ekspertów. Dzięki temu nabieramy wiedzę o nowoczesnym sposobie produkcji mleka. W naszej oborze pracuje dotychczas tradycyjna dojarka, jednak jesienią zamierzamy zmie-

nić ją na nowoczesny sprzęt.

Józef Koller

i jego żona Jolanta prowadzą hodowlę krów oddających wysokiej jakości mleko od 1997 roku.

- Pierwszym naszym wyróżnieniem była nagroda Złotej Kany za 1998 rok - mówi Jolanta Koller. - W tym roku spodziewamy się ponownie tego tytułu. Trzecie miejsce w ogólnopolskim konkursie to naprawdę duże wyróżnienie.

Również Spółdzielnia Mleczarska Maluta z Nowego Dworu Gdańskiego otrzymała Puchar Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa za produkcję mleka najwyższej jakości.

Ogółem nowodworska spółdzielnia zgłosiła do konkursu 31 dostawców. Trudne kryteria przedstawione przez komisję konkursową wyłoniły najścisłą czołówkę. Organizatorem konkursu były: Krajowy Związek Spółdzielni Mleczarskich, Ministerstwo Rolnictwa ARiMR oraz redakcja gazety „Plon”.

(boro)

Żuławy

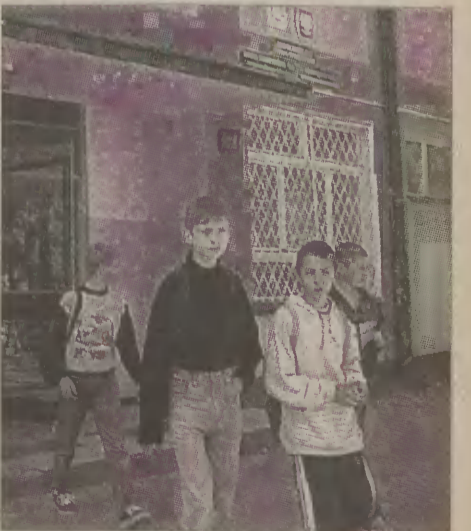
Fototydzień



W okolicach miejscowości Kmiecin koło Nowego Dworu Gdańskiego do przydrożnego rowu wpadła ciężarówka marki Scania. Samochód przewoził około 25 ton żwiru, który w większości wysypał się na łąkę sąsiadującą z rowem. Kierowcy nic się nie stało. Kolizja ciężarówki w Kmiecinie to nie jedyny wypadek, jaki zdarzył się w poniedziałek. Około godziny 16.30 na trasie nr 7, w okolicy miejscowości Jazowa, samochód ciężarowy najechał na drugą ciężarówkę, jadącą z przeciwnej strony.



Każdego roku w Krynicy Morskiej stacjonowało letnie pogotowie ratunkowe. Z braku odpowiednich środków finansowych Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Nowym Dworze Gdańskim nie jest w stanie zorganizować tam stacji pogotowia ratunkowego.



Firma projektowo - konsultingowa z Elbląga wygrała przetarg na rozbudowę gimnazjum w Nowym Dworze Gdańskim. Opracowanie projektu kosztować będzie ponad 80 tys. zł. Projekt ma być gotowy do 30 września. Przedstawiciele firmy, która zajmie się rozbudową nowodworskiego gimnazjum, zamierzają dobudować jeszcze jeden pawilon dydaktyczny na 14 oddziałów klasowych oraz dużą salę gimnastyczną.

Zdjęcia: Anna Arent

Nowy Dwór Gdański. Matury

Trzynastu oblało

Trzynastu osób nie zdało matur pisemnych w nowodworskich szkołach średnich. Natomiast 227 uczniów udowodniło, przynajmniej w części pisemnej, swoją dojrzałość.

- W naszej szkole zadeklarowało chęć przystąpienia do matury 122 uczniów, zrezygnowało pięciu - mówi Krystyna Bronk, zastępca dyrektora Zespołu Szkół nr 1 w Nowym Dworze Gdańskim. - W tym roku nie zdało jej dziesięć osób. Ośmiu uczniów ob-

lało język polski, dwóch historię.

Według zastępcy dyrektora tegoroczne wyniki są jednak o wiele lepsze niż w latach ubiegłych.

- Trzy uczennice Technikum Obsługi Turystycznej, Dorota Majka, Ewa Porowska i Sylwia Pawłowska, zdały matury na oceny bardzo dobre - mówi Krystyna Bronk.

W Liceum Ogólnokształcącym w Nowym Dworze Gdańskim matur pisemnych nie zdały trzy osoby. Za to aż czte-

rech uczniów uzyskało z matur pisemnych jedną ocenę celującą i jedną bardzo dobrą. Są to Natalia Szczeń, Łukasz Haliński, Emilia Denka i Dominik Daszuta. Natomiast Joanna Jurczyk, Joanna Ossowska, Katarzyna Storoniak, Aleksandra Wolańczuk i Katarzyna Oswald zdały maturę pisemną na dwie oceny bardzo dobre.

Czas egzaminów dojrzałości jeszcze się nie skończył. Do 26 maja uczniowie zdawać będą część ustną.

(vinga)

Mierzeja Wiślana

Zagrożone lasy



Na Mierzei Wiślanej umieszczone zostały znaki i tablice informujące o zakazie wchodzenia na teren lasów.

Mieszkańcy i turyści nie mogą wchodzić na tereny lasów Mierzei Wiślanej. Powodem wprowadzenia zakazu jest III stopień zagrożenia pożarowego. Wilgotność ściółki wynosi 8 proc., gdy tymczasem prawidłowy wskaźnik wilgotności powinien wynosić ponad 20 proc.

- Stopień zagrożenia sprawdzamy na podstawie wilgotności ściółki i powietrza - mówi Bernard Olejniczak, specjalista ds. marketingu i p.poż. w Nadleśnictwie w Elblągu. - Kontrolę wilgotności przeprowadzamy każdego dnia, rano o godzinie 9 i po południu o 13. III stopień zagrożenia został wprowadzony na terenie całej Polski oprócz terenów południowych, gdzie padał deszcz. Podobne katastrofalne warunki atmosferyczne zarejestrowaliśmy w ubiegłym roku w sierpniu. Sygnał alarmowy jest wówczas, gdy wilgotność ściółki i powietrza spada do

15 proc. Brak dotychczasowych opadów doprowadził do suszy, która jest głównym czynnikiem zagrożenia dla lasów. Jest to już trzeci przypadek, jaki został zarejestrowany w ciągu 17 lat przez miejscowych leśniczych.

Tymczasem w lasach umieszczono znaki z zakazem wstępu. Osoby, które złamią zakaz, zostaną ukarane przez leśników lub straż leśną mandatem. Wysokość mandatu zależy od rodzaju przewinienia, osoba, która będzie tylko spacerować po lesie, otrzyma upomnienie słowne. Pożar

lasu może wywołać nawet niedopałek papierosa.

To właśnie najprawdopodobniej niedopałek papierosa był przyczyną pożaru ściółki w stegnieńskim lesie. Spaleniu uległ ar poszycia leśnego. Podobne zdarzenie miało miejsce w Siekierkach, znajdujących się niedaleko Krynicy Morskiej. Tam także spaliło się poszycie leśne. Zdaniem miejscowych leśniczych, zakaz wstępu do lasu jest nieskuteczny.

- Osoby, którym zależy na wejściu do lasu i tak tam wejdą, lekceważąc zakaz - mówi Roman Giedrys, inżynier nadzoru obrębu w Stegnie. - Leśnicy nie są w stanie na tak dużym obszarze leśnym upilnować szkodziń. Ściółka jest tak wysuszona, że wystarczy niedopałek papierosa, by spowodować pożar.

(gal)

Sztutowo. Święto rybackie i zawody wędkarskie

Przygotowania przed sezonem

W Sztutowie trwają przygotowania do nadchodzącego sezonu turystycznego. Zapowiadane są imprezy, które przyciągną większą niż zazwyczaj liczbę turystów.

Za otwarcie sezonu w Sztutowie uważane są obchody święta rybackiego, które odbędą się w dniach od 29 czerwca do 1 lipca w Kątach Rybackich.

- Program obchodów nabiera ostatecznego kształtu - mówi Krystyna Kochańska, organizatorka. - Wiemy już, że pierwszego dnia obchodów odbędzie się święcenie łodzi i uroczystości kościelne.

Inną atrakcją, z której skorzystają miejscowi, jak również przyjezdni, będą

otwarte zawody w wędkarstwie spławikowym. Odbędzie się 10 czerwca na Wiśle Królewieckiej w okolicach Sztutowa.

Kolejnym atutem gminy Sztutowo są dwa duże, strzeżone kąpieliska. Ponadto, pomysłowość tamtejszego samorządu zapewni osiem sezonowych miejsc pracy dla ratowników z terenu gminy.

- Gmina Sztutowo jest już przygotowana pod względem organizacji kąpielisk - mówi Waldemar Cieśluk,

pracownik Urzędu Gminy Sztutowo. - Przetarg na prowadzenie kąpieliska wygrało Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Elblągu. Na plażach w Sztutowie i Kątach Rybackich zostaną zatrudnieni ratownicy z terenu gminy. Czteruosobowe grupy ratowników będą strzegły stumetrowych odcinków plaży w Sztutowie i Kątach Rybackich.

W Sztutowie prowadzone są ostatnie prace przed sezonem letnim. Zdaniem Waldemara Cieśluka, można to nazwać ostatnią kosmetyką. Porządkowane są plaże i teren przy nich oraz malowane między innymi kosze na śmieci i ławki.

(boro)

Powiat

Przeciwdziałać bezrobociu

Samorząd powiatu nowodworskiego opracował program zwalczania bezrobocia. Zostanie on przedstawiony w czasie najbliższej sesji Rady Powiatu.

Z danych statystycznych Powiatowego Urzędu Pracy w Nowym Dworze Gdańskim wynika, że bezrobocie na terenie powiatu nowodworskiego do niedawna wynosiło 30 proc., natomiast już w tej chwili wynosi 30,2 proc. Dyrekcja Urzędu Pracy w Nowym Dworze Gdańskim przewiduje, że bezrobocie automatycznie zmniejszy się podczas sezonu letniego.

- Podczas sezonu letniego odnotowujemy zdecydowany spadek bezrobocia - mówi Andrzej Dratwa, kierownik Urzędu Pracy w Nowym Dworze Gdańskim. - Niestety, jest to tylko tymczasowe. Po zakończeniu sezonu, szczególnie jesienią, bezrobocie ponownie wzrasta.

Bezrobocie jest głównie bolączką absolwentów, którzy nie zawsze po ukończeniu szkoły mogą liczyć na propozycję pracy. Tymczasem brak ofert pogłębia jeszcze bardziej kryzysową sytuację na rynku pracy. Dlatego, aby przeciwdziałać dalszemu bezrobociu, Wojewódzki Zarząd Pracy opracował strategię działania. Jednym z głównych punktów, które mają pomóc w zwalczaniu bezrobocia, jest integracja bezrobotnych z pracodawcami.

(gal)

Piaskowiec

Nagroda dla Hydromechaniki

Firma Hydromechanika z Piaskowca otrzymała nagrodę Gryfa Gospodarczego. Statuetkami Gryfa zostały uhonorowane najlepsze firmy regionu pomorskiego.

- Jest to bardzo ważna nagroda, ponieważ jest to pierwsza edycja Gryfa Gospodarczego - mówi Wiesław Szajda, właściciel PPHU Hydromechanika. - Jest przyznawana przez wojewódzki sejmik gospodarczy, co znacznie podnosi jej znaczenie dla przedsiębiorcy. Przyznaje ją prelium gospodarcze, które decyduje o pozycji naszego kraju na arenie międzynarodowej.

W. Szajda nie krył swojego zadowolenia i wzruszenia.

- Cieszę się, że to właśnie moja firma została uhonorowana Gryfem Gospodarczym - mówi szef Hydromechaniki. - Każde tego typu wyróżnienie jest promocją mojej firmy i zobowiązuje do jeszcze bardziej wyłożonej pracy. Hydromechanika istnieje od 19 lat. Tyle czasu ciężkiej pracy potrzebowałoby, aby osiągnąć ten sukces.

- Cel konkursu to promocja rozwoju gospodarczego w województwie pomorskim - mówi Zbigniew Czarnowiecki, przewodniczący Rady Sejmiku Gospodarczego Województwa Pomorskiego. - Nagroda Gryfa stwarza możliwość zaprezentowania firm o najbardziej korzystnym wizerunku gospodarczym oraz włączenia sektora przedsiębiorców do szerokiej wspól-




Wiesław Szajda Fot. Anna Arent
pracy z samorządami terytorialnymi.

Przedsiębiorstwo z Piaskowca konkurowało z trzema innymi firmami w grupie małych firm zatrudniających od 26 do 50 osób.

Decyzją kapituły PPHU Hydromechanika zwyciężyła z ZPUH Jawor ze Starogardu Gdańskiego, zajmującego się produkcją, sprzedażą i serwisem mebli biurowych, domowych i sklepowych, firmą Izohan z Gdyni, wykonującą bitumiczne, ekologiczne materiały hydroizolacyjne i chemii budowlanej oraz PH Sibuk SC z Pucka, produkującą sprzęt radiowo - telewizyjny i artykuły gospodarstwa domowego. Komisja brała pod uwagę, między innymi: wielkość sprzedaży na rynku lokalnym i zewnętrznym, wartość inwestycji lokalnych, dynamikę wzrostu zatrudnienia, innowacyjność i nowoczesność technologii, eksport i udział w podnoszeniu kwalifikacji pracowników.

(boro)

REKLAMA

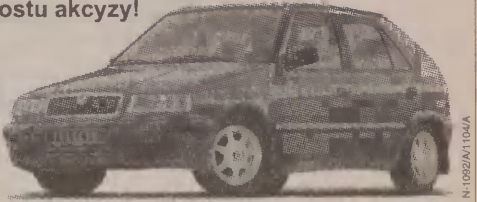


AUTO ZŁOMANČUK S.
autoryzowany dealer Skody

UWAGA!
Ograniczona liczba samochodów
jeszcze w cenach sprzed wzrostu akcyzy!

Nowa limitowana seria Skody Felicia trend
super wyposażenie w super cenie!

Skoda Felicia i Skoda Felicia Combi:
AC, OC, NW W CENIE SAMOCHODU!



GRUDZIĄDZ: Magazynowa 1
tel.: (056) 464 0071
TORUŃ: Kusocińskiego 3
tel.: (056) 659 0602

SPRZEDAŻ NA RATY

TERAZ REWELACYJNIE TANIO!!!

Jak kupić samochód na raty? Którą spośród wielu istniejących na rynku ofert wybrać? Najlepiej aby samochód był wygodny, piękny i tani w eksploatacji, a forma zakupu nie wymagała posiadania dużych sum pieniędzy. Równie ważne jest aby raty miesięczne były przystępne i nie obciążały nadmiernie naszego budżetu domowego. Wszystkie te zalety łączy w sobie najnowsza przygotowana na dni 19-23 maja oferta sprzedaży samochodów DAEWOO na raty. Proponuje ona wprost rewelacyjnie niskie raty, a wymaganie formalne to tylko 3% pierwszej wpłaty oraz dokument tożsamości. Dla przykładu rata miesięczna na MATIZA wyniesie 192 zł!* Równie niskie będą raty na pozostałe modele TICO, POLONEZA, LANOSA i NUBIRĘ. Ale to nie wszystko! Każdy kto skorzysta z trzydniowej promocji będzie mógł zawrzeć umowę z oprocentowaniem 0%!**

Zapraszamy do salonu firmowego w CHOJNICACH
DT „A. Libera”, St. Rynek 9/10
☎ (052) 397-34-18

* Dotyczy planu półroczowego
** Klient płaci jedynie koszt obsługi 0,2% miesięcznie
Tekst na prawach ogłoszenia R-15376/T/1062

FIAT**Super promocja!****Wpłać 80% ceny
samochodu i wyjeżdżaj.****Resztę zapłacisz za rok
bez żadnego oprocentowania.**

Alternatywnie możesz skorzystać z upustów cenowych, bezpłatnych pakietów ubezpieczeń lub przedłużonej do 3 lat gwarancji TOP ASSISTANCE*



* Promocje nie mogą łączyć się ze sobą. Szczegóły w salonach.

Auto-Mobil Sp. z o.o.WEJHEROWO, ul. Gdańska 17
tel. 672-14-72, 672-74-15GDYNIA, ul. Węglowa 22
tel. 661-50-95, 661-47-59GDYNIA OBŁUŻE, ul. Adm. Unruka 182
tel./fax 663-76-76KOŚCIERZYNA, ul. Kościarska Huta 5 F
tel. 686-77-31
ZUKOWO, ul. Kościarska 11
tel. 681-84-74

KARTUZY, ul. Sambora 6, tel./fax 681-09-63

OKTAN s.c.**Stacje Paliw**z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57OGŁASZAJ SIĘ
W „DZIENNIKU
BAŁTYCKIM”

ZUKA

SPOTKAJMY SIĘ !

Zapraszamy do wspólnej zabawy rodziców i dzieci, młodszych i starszych.

Dla dzieci zabawy i konkursy prowadzone przez Teatr Qfer (moc nagród !)

oraz na przedstawienie pt. " Tymoteusz Majsterklepka "

(o tym jak miś samochody naprawiał i co z tego wynikło)

Dla dorosłych atrakcje :

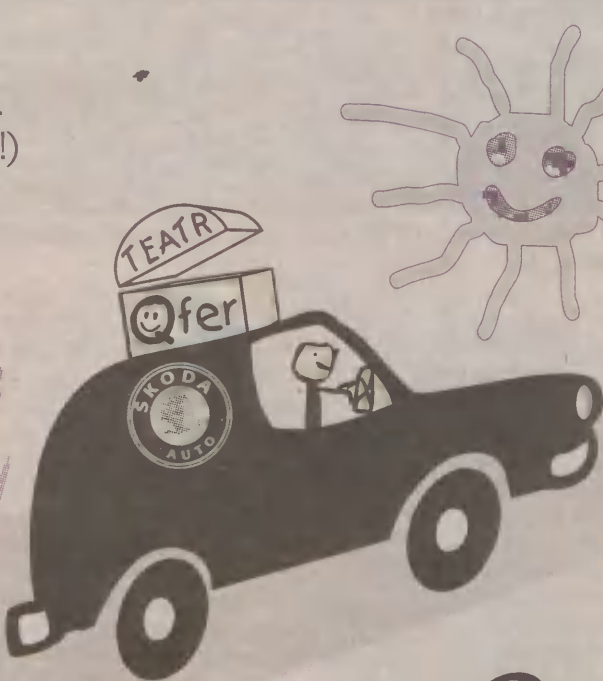
- ✓ jazdy próbne wszystkimi modelami Škody
- ✓ rozmowy z fachowcami – sprzedawcy, mistrzowie serwisu
- ✓ pokaz Fabii i usportowionej wersji Octavii

CZEKAMY NA WAS !

- 1.06. godz. 17.00 – RYNEK W PUCKU
- 17.06. – RYNEK W KARTUZACH
- 25.06. – RYNEK W PUCKU

W świat ze Škodą

PATRONAT MEDIALNY :

**Plichta**Autoryzowany Dealer Škody
84–200 Wejherowo ul. Gdańska 13 c
tel. 677 53 91, 677 53 92, 677 53 98**Czas na Sprintera**

Czas na nieograniczone możliwości w transporcie, które stwarza teraz nowy Sprinter.

Wyposażony w nowoczesny silnik CDI (o mocach od 102 do 156 KM), który podwyższa wartości trakcyjne jazdy, obniża zużycie paliwa, zmniejsza hałas i emisję spalin, daje nieprzeciętne korzyści przy lepszym przyspieszeniu oraz zdolności pokonywania wzniesień. Dzięki nowej desce rozdzielczej stanowi wzór ergonomii i funkcjonalności.

Jeśli chcieliby Państwo sami przekonać się o tych i wielu innych

zaletach nowego Sprintera, zapraszamy na jazdy próbne.

Przy zakupie Sprintera otrzymają Państwo specjalny pakiet usług serwisu Eurotruck, w postaci bezpłatnej robocizny i atrakcyjnego rabatu na części eksploatacyjne Mercedes-Benz.

Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK-DEALER I SERWIS DAIMLERCHRYSLER

83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

Tekst na prawach ogłoszenia R-5574/C/884



Rybina. Będzie port żeglarski

Szansa w Suportnecie

Dzięki udziałowi gminy Stegna w programie Suportnet, w Rybinie powstanie port żeglarski. Planowana budowa portu wzbogaci infrastrukturę wodnego szlaku turystycznego. Gmina Stegna przystąpiła do programu dzięki licznym zabiegom wójta, Romana Pawłowskiego oraz współpracy z Jackiem Jetmarem z Centrum Promocji Gdańska.

Pierwszymi działaniami, jakie będziemy prowadzić w ramach projektu, to wykonanie dokumentacji - mówi Zbigniew Ptak, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Sportu Turystyki i Rekreacji w Steganie. Dokumentacja będzie składała się z wielu analiz technicznych oraz założeń dotyczących infrastruktury. Jest to między innymi określenie studium wykonalności, charakterystyka geograficzna, dostępność do portu, proponowane rozwiązania techniczne, strategia działania portu oraz szacowanie kosztów.

Opracowanie dokumentacji pozwoli nam na złożenie propozycji w ramach wchodzącego programu INTERREG III C. Jest to program główny umożliwiający wykonanie inwestycji. Niezbędne opracowania muszą zostać wykonane do końca października.

Do przeprowadzenia analiz i sporządzenia dokumentacji gmina Stegna musi znaleźć jednak konsultanta, który pomoże w spo-



W Rybinie powstanie port żeglarski. Gmina Stegna zbuduje port dzięki udziałowi w programie Suportnet. Stanie się on częścią infrastruktury przyszłego szlaku wodnego.

rzędzeniu dokumentacji - mówi Zbigniew Ptak.

Droga do grantów

W ramach programu INTERREG II C w roku 1998, z inicjatywy zespołu sterującego programem Wasat 2010, powstał pomysł aby basen Morza Bałtyckiego został objęty programem budowy portów - mówi Zbigniew Ptak. Program był przeznaczony dla miast mających styczność z morzem, jednak zabiegi wójta R.

Pawłowskiego doprowadziły do tego, że gmina Stegna, jako jedyna, otrzyma środki na budowę mariny śródlądowej.

W ubiegłym tygodniu w Gdańsku odbyło się spotkanie polskich partnerów biorących udział w programie Suportnet.

Podczas spotkania poinformowano o przyjęciu programu Suportnet - mówi Z. Ptak. Będzie on realizowany w koncepcji zrównoważonego rozwoju regionu

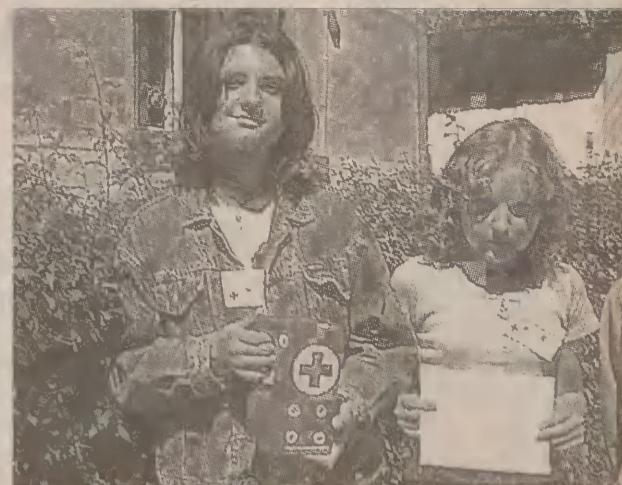
Morza Bałtyckiego. Znalazłem się również w gronie koordynatorów projektu. Starania o pozyskanie środków na budowę portu to kontynuacja działań na rzecz rewitalizacji szlaku wodnego. Projekt ożywienia dróg wodnych jest pozytywnie odbierany przez Mariusza Gajdę, dyrektora Regionalnej Dyrekcji Gospodarki Wodnej w Gdańsku oraz Ministerstwo Ochrony Środowiska.

Fot. Anna Arent

(boro)

Nowy Dwór Gdański

Pieniądże na obóz



W akcji zbierania pieniędzy brali udział uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1 i LO w Nowym Dworze Gdańskim. Na zdjęciu: Agnieszka Ozon i Monika Koczaska.

Fot. Anna Arent

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 i Liceum Ogólnokształcącego w Nowym Dworze Gdańskim uczestniczyli w akcji zbierania pieniędzy dla niepełnosprawnych dzieci z terenu powiatu nowodworskiego. Pieniądże z kwesty pokryją koszty wyjazdu tych dzieci na wakacje.

Cała kwota ma zostać przekazana na dofinansowanie kolonii, które ma być zorganizowane w Prabutach - mówi Halina Urbanowicz, kierownik nowodworskiej placówki PCK. Ponadto wyjazd dofinansuje Centrum Pomocy Rodzinie, które działa przy Starostwie Powiatowym w Nowym Dworze Gdańskim. Uczniom udało się w ciągu trzech dni zgromadzić ponad 1 tys. 400 zł. Do Prabut z terenu naszego powiatu pojedzie 30 dzieci, z których połowa to dzieci niepełnosprawne. Spędzą tam dwa tygodnie.

Na terenie Nowego Dworu Gdańskiego PCK działa już od 9 lat.

Nasza działalność opiera się na aktywnym uczestniczeniu w różnych akcjach charytatywnych, które mają za zadanie nieść pomoc potrzebującym - mówi H. Urbanowicz.

Na obóz ma pojechać 120 dzieci z całego województwa pomorskiego. Natomiast z powiatu nowodworskiego 30. Pomysłodawcą zbiórki pieniędzy był Zarząd Okręgowy PCK w Elblągu.

Natomiast w Nowym Dworze Gdańskim nad przebiegiem zbiórki pieniędzy czuwał miejscowy PCK. Termin wyjazdu na kolonie przewidziano na 21 lipca.

(gal)

Krynica Morska

Hotel w banku

W Krynicy Morskiej otwarty został oddział Banku Spółdzielczego w Steganie. Budowa banku trwała ponad półtora roku, wydano na ten cel około 850 tys. zł.

Całość banku nie jest jeszcze zagospodarowana. Na parterze znajduje się część do obsługi klienta. Na piętrze znajdują się będnajprawdopodobniej hotel. Przed budynkiem zorganizowano parking dla czterdziestu pojazdów. W przyszłości w pobliżu banku znajdować się będą także bankomaty.

Uroczystego otwarcia placówki Banku Spółdzielczego w Krynicy Morskiej dokonali burmistrz Edward Bednarz, Mieczysław Burczy, przewodniczący Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Steganie oraz Gabriela Spychalska, prezes stegnińskiego banku.

Mam nadzieję, że nowa placówka będzie służyć klientom, mieszkańcom Krynicy Morskiej i turystom - mówi Mieczysław Burczy.

Po uroczystym otwarciu siedziby banku odbyło się zebranie przedstawicieli Banku Spółdzielczego w Steganie. Podczas obrad ustalono najwyższą sumę zobowiązań krynickiego banku w kwocie 42 mln zł. Sprawą dominującą obrad było udzielenie absolutorium Zarządowi Banku i Radzie Nadzorczej.

Zobowiązano zarząd do realizacji kierunków pracy zapewniających bankowi bezpieczną działalność, płynność finansową, wypłacalność i dodatni wynik finansowy.

Trzeba podkreślić, że nowy bank w Krynicy Morskiej został wybudowany przede wszystkim dzięki ludziom dobrej woli - zakończył M. Burczy.

(vinga)

REKLAMA

Klimatyzacja i 3 przeglądy gratis?

Teraz tak!

Wystarczy kupić Hondę Accord

Na każdy model Hondy opusty cenowe, radio lub autoalarm* 3 lata gwarancji lub 100 000 km przebiegu.



Autoryzowany dealer Grzegorz Knedler

Salon sprzedaży: Elbląg, ul. Chopina 20, tel. 0-55 232-97-41
Serwis: Elbląg, ul. Królewiecka 229, tel. 0-55 232-92-41

Miejski Dom Kultury

w Malborku
organizator imprezy plenerowej

PRZYSTANEK POŁUDNIE MALBORK 2000

zaprasza do współpracy w realizacji zadania podmioty gospodarcze, gastronomiczne, instytucje, kluby. Impreza plenerowa odbędzie się w dniach 9-11 czerwca br. na terenie placu zieleni Osiedla Południe.

Tel. (055) 272-38-52
Fax (055) 272-46-01
Dział imprez
Dział gospodarczy

Teresa Żelazo
Ryszard Ignaczak

N-1229/A/1185

UWAGA

ABSOLWENCI ZESPOŁU SZKÓŁ ROLNICZYCH
W PIENIĄDZIE

23.09.2000 r. odbędzie się

zjazd absolwentów w związku z XXX-leciem Szkoły.

Deklaracją uczestnictwa jest wpłata 60 zł za udział w zjeździe. W przypadku deklaracji uczestnictwa również w balu organizowanym przez Komitet Absolwentów, należy dodatkowo wpłacić 100 zł. Wpłaty dokonywać na konto: BBG Ornet 11601306-15176-132 z dopiskiem „zjazd” do dnia 31.08.2000 r.

Informacje pod nr. tel. (0 55) 243 60 74 lub tel./fax (0 55) 243 69 02. Komitet Organizacyjny

N-1213/A/1166

Nowy Dwór Gdański. Święto strażaków

Pod opieką Floriana



Strażacy ze sztandarami dumnie przedfilowali główną ulicą Nowego Dworu Gdańskiego.

Piętnaście minut trwało przemieszczanie się główną ulicą Nowego Dworu Gdańskiego: strażaków, wozów strażackich i policyjnych oraz towarzyszącej im orkiestry. W ten sposób podopieczni św. Floriana rozpoczęli swoje święto.

Strażacy ze wszystkich jednostek ochotniczych straży pożarnych oraz z jednostki Państwowej Straży Pożarnej powiatu nowodworskiego zebrał się w Żuławskim Ośrodku Kul-

tury, aby uczcić Dzień Strażaka. Podczas części oficjalnej wręczono nagrody, medale i wyróżnienia tym najlepszym.

- Praca strażaków jest bardzo trudna i niewdzięcz-



Strażacy (od lewej) Marek Lamkiewicz, Daniel Okrój i Marian Czyczkan ze sztandarem nowodworskiej Ochotniczej Straży Pożarnej.

na - mówi Stanisław Bobrowicz, prezes Zarządu Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Nowym dworze Gdańskim. - Chciałbym przede wszystkim podziękować rodzinom strażaków, które przeżywają każdy wyjazd ojca czy syna do alarmu.

Przy okazji obchodów Dnia Strażaka komendant Powiatowej Straży Pożarnej w Nowym Dworze Gdań-

skim otrzymał nominację na młodszego brygadiera.

Po części oficjalnej przedfilowano główną ulicą Nowego Dworu Gdańskiego do strażnicy, gdzie odbyła się prawdziwa biesiada.

- Nie znam żadnej innej formacji, która, podobnie jak strażacy, integrowałaby się ze sobą - zauważył radny, Mieczysław Kochel.

(vinga)
Zdjęcia: Magdalena Węgrzecka



Najlepsi za zasługi dla pożarnictwa zostali odznaczeni złotymi medalami. Na zdjęciu od lewej: Henryk Buchholz, Ryszard Burdecki, Bogumił Jarzemski, Waldemar Meca oraz Maria Zalewska.

Odznaczeni

Podczas uroczystej gali towarzyszącej obchodom „Dnia Strażaka” odznaczono złotymi, srebrnymi i brązowymi medalami za zasługi w służbie pożarniczej.

Złote medale otrzymali: Henryk Buchholz, Piotr Bodziacki, Ryszard Burdecki, Bogumił Jarzemski, Kazimierz Koller, Elżbieta Marcinowska, Waldemar Meca, Henryk Sajko, Maria Zalewska oraz Piotr Zalewski.

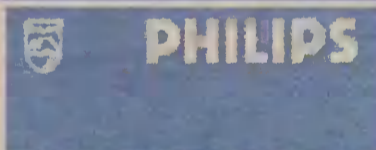
Srebrnymi medalami odznaczono:

Edwarda Bednarza, Ryszarda Dąbskiego, Ryszarda Jachimczyka, Krzysztofa Kępkę oraz Jana Wróbla.

Brązowe medale otrzymali:

Sławomir Bączek, Roman Borcowski, Rafał Cichoński, Halina Grzela Bujko, Piotr Jaros, Janusz Kordecki, Stanisław Kowalczyk, Zbigniew Lichuszewski, Sławomir Mackiewicz, Wiesław Płuciennik, Marian Tałaj, Ewa Wcisła, Zygmunt Witkowski oraz Zbigniew Zaborski.

REKLAMA



MAJOWA PROMOCJA WIZJA TV

Kaucja za dekoder	149 zł	0 zł
Aktywacja		0 zł
Antena satelitarna		0 zł
Pierwszy miesiąc Wizja Sport i HBO		0 zł
Abonament miesięczny już od		45 zł
Dla pierwszych Klientów słuchawki marki PHILIPS - GRATIS		

ZŁ

NAJLEPSZE PROGRAMY ŚWIATA W TWOIM DOMU

Zaufaj fachowcom, tylko autoryzowane punkty sprzedaży instalacji zapewnią serwis i wymianę sprzętu.

Rekomendowane punkty sprzedaży i instalacji WIZJA TV.

ELBLĄG
Salon RTV-ZEW
ul. Hetmańska 10
tel. 232-46-55

ELBLĄG
Salon RTV-ZEW
ul. Plk. Dąbka 136/2
tel. 233-12-32

BRANIEWO
Sklep AGD - RTV „Elektronika”
Czesława Miąsko
ul. Kościuszki 67
tel. 243-24-01

MALBORK
Firma Handlowo-Uslugowa APF
ul. 500-lecia 45
tel. 272-31-97

ORNETA
Usługi - MB - Handel
Audio-Video
Bogdan Naszkierski
ul. Sienkiewicza 8
tel. 242-43-34

Nowy Dwór Gdański

Poetka z zimną krwią



W Żuławskim Ośrodku Kultury odbył się wieczór poetycki Żanetty Stelmasińskiej. Na zdjęciu: Mariusz Raca wręcza różę młodej poetce.

Fot. Anna Arent

„Życie dostaliśmy w depozyt, seksu nauczyła nas ulica, tylko śmierci musimy nauczyć się sami” - to motto życiowe młodej poetki, której wieczór autorski odbył się w ubiegły weekend w Żuławskim Ośrodku Kultury.

Żanetta Stelmasińska pochodzi z Debrzna, miejscowości położonej niedaleko Piły. Tworzy już od jedenastu lat.

- Na to, że zdecydowałam się pisać wiersze miało wpływ pewne wydarzenie w moim życiu - opowiada poetka. - Mój przyjaciel popełnił samobójstwo. Wstrząsnęło to mną do tego stopnia, że musiałam dać upust swoim emocjom. Wybrałam pisanie. Głównym motywem twórczości Żanetty Stelmasińskiej jest śmierć i przeszłość. Mimo młodego wieku poetki, z jej wierszy widać pesymizm. Jest to poezja niezwykle dojrzała i podsumowująca.

- Nie potrafię się uśmiechać, zwykle siedzę z uśmiechem przyklejonym do twarzy - mówi poetka o sobie. -

Moje wiersze są nostalgiczne i smutne, bo ja taka jestem. Pisanie daje mi pewną odskocznię od codzienności, jest utrwaleniem wydarzeń. Dzieją się bowiem czasem takie rzeczy, których nie da się zapisać normalnymi słowami.

W poezji Ż. Stelmasińskiej nie ma słońca. Zauważyli to

wszyscy, którzy przyszli na jej wieczór autorski.

- Przeżyłam dwie miłości w swoim życiu - mówi poetka. - Jedna nawet przewinęła się przez moje wiersze, nie są to jednak wiersze wesołe. Poza tym jestem mściwa i nie boję się przyznać do tego, że potrafiłabym zabić człowieka z zimną krwią.

Podczas wieczoru autorskiego Żanetty Stelmasińskiej młodzież z amatorskiego teatru Acropolis zaprezentowała wiersze młodej poetki.

(vinga)

Próbka poezji
Matce
O mamo
jestem doskonała.
Kiedy kłamię i kiedy się modlę.
Ojciec odszedł bezpowrotnie...
Wiesz?
Ja też czasem płaczę,
w nocy...
Izami, które widzi księżyc...

Kochana!
Po cóż się oszukiwać.
Nic nie będzie tak jak było.
Nie powrócą tamte chwile...
Zrozum?
Coś minęło, ktoś umarł.
Świat pozostał taki sam,
w nim obłuda, strach i fałsz...
Mamo!

REKLAMA

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWE S.C.
I. Moskal - S. Strzałkowski

PROBE

- ◆ lakierowanie proszkowe do długości 7,2 m
- ◆ produkcja parapetów z blachy aluminiowej - dowolne kolory
- ◆ produkcja parapetów z durmarmuru
- ◆ sprzedaż farb proszkowych - IG-P i FREI-LACK

tel./fax (058) 531-67-15
tel. 0603-94-69-72
tel. 0603-08-20-07

Adres firmy:
83-110 Tczew
ul. 30 Stycznia 29

R-5902/A/1258

Apteka Żuławska
mgr farm. Andrzej Szandrach

zaprasza

pon.-pt. - 8.00 - 19.00, sob. 8.00 - 15.00
tel. 247-20-30

ul. Obrońców Westerplatte 9,
82-100 Nowy Dwór Gdański

Apteka wydaje na recepty zniżkowe pieluchy dla obłożnie chorych

proponujemy

Leki, parafarmaceutyki
Kosmetyki lecznicze
Leki homeopatyczne

N-857/E/1019

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
SIŁKON NO 310 ml - 10% RABATU
PRZY ZAKUPIE UNIWERSALNEGO SIŁKONU 100 l!
5 KARTONÓW - GRATIS CZAPECZKA
10 KARTONÓW - GRATIS PIŁKA NOŻNA

Agora
83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

DEALER:
„GODY” 83-300 KOSCIELNYNA, ul. Mała Kolejowa 15/1
„JUCHAN” 81-301 GŁYNIA, ul. Meadowa 9
„LIMO” 84-300 Gdansk Oliwa, ul. Polanki 9/2
„LUBI” 84-300 Gdansk Oliwa, ul. Sędzińskiego 2/3

06022437
091 71 00 fax 061 34 41 0601 068 030
266 08 19 fax 556 08 30
071 20 42 kom 0601 684 030

Den Braven

306 Saint Tropez:
klimatyzacja, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmieglne i inne.

406 Saint Tropez:
klimatyzacja, ABS, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radio-odtwarzacz CD, elektryczne lustarka i inne.

INTERVAPO
80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żłak 5, tel./fax 305 71 88+88

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206 PEUGEOT

R-4601/A/884

SAMOCCHODY OSOBOWE

KIA KIA MOTORS
3 lata gwarancji lub 100 000 przebiegu

PREGIO
3-osobowy / 6-osobowy

SAMOCCHODY DOSTAWCZE
Izoterma Kontener Skrzynia
Chłodnia Wywrotka

Pierwsza wpłata 0 zł i natychmiastowy wyjazd nowym AUTEM

Pakiet ubezpieczeń OC, AC, NW w PZU od 3,5%

KIA Autoryzowany Dealer A & M KNEDLER s.c.
WSPÓŁPRACUJEMY Z: **AAA KREDYT 2000**

Salon: 82-300 Elbląg, ul. Królewiecka 96 A, tel. 0-55 234-73-01
Serwis: 82-300 Elbląg, ul. Dojazdowa 14 D, tel. 0-55 236-20-66

N-1181/A/1104

Nowy Dwór Gdański. Ochrona środowiska

Ekologiczny obieg

Prezes spółki „Szop” zajmującej się odbiorem i oczyszczaniem ścieków na terenie miasta i gminy Nowy Dwór Gdański opracowuje koncepcję modernizacji oczyszczalni w Nowym Dworze Gdańskim.

Według niego, modernizacja nowodworskiej oczyszczalni jest konieczna, gdyż za kilka lat nie będzie ona spełniać wymaganych parametrów.

- Oczyszczalnia w Nowym Dworze Gdańskim, to oczyszczalnia na dzisiaj - mówi Maciej Naganowski, prezes „Szopu”. - Trzeba ją zmodernizować, żeby spełniała swoje zadanie także za dziesięć lat.

Według M. Naganowskiego, trzeba zainwestować znaczną ilość pieniędzy oraz dużo pracy w rozbudowę i unowocześnienie oczyszczalni.

- Należy wykonać remonty dotychczasowej sieci kanalizacyjnej i przede wszystkim ją rozbudować - wymienia M. Naganowski, prezes spółki „Szop”. - Zamierzamy także przeprowadzić kapitalny remont przepompowni. W niektórych oczyszczalniach są już przepompownie dwukrotnie mniej energochłonne niż te u nas.

Jeśli uda się zdobyć niezbędne fundusze, w przy-



Na modernizację nowodworskiej oczyszczalni ścieków potrzeba około 950 tys. zł. Na zdjęciu: Kazimierz Wieczera.

szłości, w oczyszczalni w Nowym Dworze Gdańskim, z osadu ściekowego, uzyskiwana będzie energia cieplna.

- Kwestia zagospodarowania osadu ściekowego to problem ogólnokrajowy - mówi Maciej Naganowski. - Już od jakiegoś czasu prowadzimy rozmowy z Holendrami na temat pozyskiwania gazu z tego osadu. My rocznie mamy około 200 ton osadu, jest to jednak o wiele za mało. Myślimy więc o współpracy z Gdańskiem,

który pozyskuje rocznie około 50 tys ton osadu.

Współpraca z Gdańskiem miałaby polegać na tym, że w zamian za osad, powiat nowodworski dostarczałby śmieci do spalarni w Gdańsku.

- Przecież i tak nie mamy w powiecie wysypiska śmieci - zauważył M. Naganowski.

Prezes spółki „Szop” zamierza także doprowadzić do rozdzielenia wód opadowych z siecią kanalizacyjną.

- Wody opadowe są wodami czystymi - mówi M. Naganowski. - Wpuszczanie ich do reaktorów nie ma więc sensu. Powinno się więc odprowadzać je kanałami do rzek i zalewów, a nie do oczyszczalni.

Zanim jednak spółka rozpocznie pracę nad wspomnianymi pomysłami, musi dokonać wielu niezbędnych prac remontowych i modernizacyjnych, na które potrzebuje około 950 tys zł.

(vinga)

Mikoszewo

Batalia o plażę



Władze gminy Stegna zabiegają o to, aby kąpielisko w Mikoszewie zostało udostępnione turystom jeszcze w tym roku.

Fot. Sławomir Ptasznik

Samorząd gminy Stegna złożył wniosek o ponowne przeprowadzenie kontroli czystości wody w Zatoce Gdańskiej w okolicach Mikoszewa.

Poprzednią decyzją Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej Epidemiologicznej w Gdańsku, kąpielisko w Mikoszewie nie zostało dopuszczone do użytku.

- Liczymy, że przeprowadzenie ponownej kontroli wód w tej okolicy może zaowocować tym, że kąpielisko w Mikoszewie zostanie otwarte jeszcze w tym roku - mówi Marek Pietrzyński, zastępca wójta w Stegnie.

Stegnieński samorząd chce podnieść atrakcyjność Mikoszewa, które jako jedno z niewielu pozostaje z zamkniętym kąpieliskiem przed tegorocznym sezonem letnim.

Poprzednie badania stanu czystości wody w okolicach tej miejscowości wykazały zbyt duże stężenie bakterii.

Inspektorzy sanepidu podejrzewają, że szkodliwe związki mogą napływać od strony Sobieszewa. Również częściowo mogą być nanoszone przez Wisłę.

(boro)

REKLAMA

MERCEDESY CIĘŻAROWE I BUSY

- Skrzynie biegów manualne i EPS
- Silniki rządowe i widlaste - V 6, V 8, V 10
- Sklep z częściami



Nowy Dwór Gdański, ul. Kanałowa 25 tel. (055) 247 21 57
(055) 247 35 97

- 997 policja
- 998 straż pożarna
- 999 pogotowie
- 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

Codziennik

piątek
19 maja 2000 r.

AUTOPOMOC

NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Kanałowa, tel. 247-47-00
NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Kanałowa 25, tel. 247-21-57
KRYNICA MORSKA ul. Wodna 10, tel. 247-61-41

APTEKI

NOWY DWÓR GDAŃSKI
Żuławska, ul. Obrońców Westerplatte 9, tel. 247 20 30
STEGNA „Jantarowa”, ul. Gdańska 23, tel. 247-85-11

BUDZENIE

Budzenie telefoniczne 911

INF. TELEFON.

Miejscowa 913
Zamiejscowa 911
Numer kierunkowe międzynarodowe 950
KWIDZYN Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279-24-88
MALBORK Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 272-22-01
SZTUM Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 277-26-15, Biuro napraw telefonicznych, tel. 277-20-18

INF. PKP

KWIDZYN
tel. 279-26-31
MALBORK
od godz. 6.30 do 18.30, tel. 9313, w pozostałych godz. 272-36-01, wew. 328
NOWY DWÓR GDAŃSKI
tel. 247-23-81
SZTUM
tel. 277-22-79

INF. PKS

KWIDZYN
tel. 279-20-06
MALBORK
tel. 272-31-01
NOWY DWÓR GDAŃSKI
tel. 247-22-78

INF. LOT

GDAŃSK, tel. (058) 301-11-61
GDYNIA, tel. (058) 620-13-58

PALIWO

KWIDZYN
Rafineria Gdańska, ul. Malborska, tel. 279-45-62, ul. Malborska, tel. 279-32-46, „Petra”, ul. Hallera, tel. 279-26-35, „Insbud”, ul. 11 Listopada 18;
MALBORK
ul. gen de Gaulle'a, tel. 272-22-21, ul. Toruńska, tel. 272-36-06, Rafineria Gdańska, ul. Wojska Polskiego, tel. 272-10-34;
NOWY DWÓR GDAŃSKI
ul. Drzymały, tel. 247-44-48, Stacja Paliw nr 4, ul. Starościńska 5, tel. 247-26-66, Stacja Paliw nr 129, ul. Warszawska 2, tel. 247-27-42;

DZIERZGOŃ

ul. A. Zawadzkiego, tel. 276-25-27,
KRYNICA MORSKA
Stacja Paliw, ul. Gdańska, tel. 247-60-77;

POCZTA POLSKA

Konkurs na Dzień Matki

Rejonowy Urząd Poczty w Elblągu ogłosił konkurs pod hasłem „Kocham moją mamę”. Polega on na przesłaniu, do dnia 22 maja, oryginalnego opisu bądź rysunku mamy. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi

25 maja. Prace oceniane będą w dwóch kategoriach: literackiej i plastycznej. Opisy i rysunki należy przesłać pod adres Rejonowy Urząd Poczty (Marketing) pl. Słowiański 1/3, 82-300 Elbląg.

(vinga)

ŻUŁAWSKI OŚRODEK KULTURY

Muzyczny dyżur

Od poniedziałku do czwartku w Żuławskim Ośrodku Kultury w Nowym Dworze Gdańskim Marta Kozakiewicz pełni muzyczne dyżury. W poniedziałki od 15 do 19 odbywają się zajęcia wokalne oraz spotkanie 30-osobowego zespołu Marty Kozakiewicz. We wtorki natomiast odbywają się indywidualne warsztaty wokalne.

W środy od 14 do 19 Marta Kozakiewicz udziela konsultacji muzycznych dla osób, które grają na różnych instrumentach

bądź śpiewają. W tym dniu również spotykają się członkowie zespołu Marty Kozakiewicz. Czwartek jest dniem dla każdego. Od godziny 14 do 19 każdy, kto chce śpiewać lub grać, może przyjść i zapytać o swoje predyspozycje muzyczne. Ponadto, w każdym z wymienionych dni Marta Kozakiewicz pełni dyżur przy telefonie. Jeśli więc ktoś ma jakieś pytania, może skontaktować się z telefonicznie z instruktorem muzyki. Numer telefonu 247 22 30.

(vinga)

POD PATRONATEM „DZIENNIKA”

Miss Ziemi Żuławskiej

Poszukujemy dziewczyn, które chciałyby wziąć udział w drugich już wyborach Miss Ziemi Żuławskiej. Kandydatki, które zgłoszą się do nas, będą prezentowane na łamach tygodnika „NTN Żuławy”. Wybory odbywać się będą podczas obchodów Dni Żuławy 2000. Warunkiem wzięcia udziału w tej zabawie

jest ukończenie 16 lat. Główną nagrodą, którą otrzyma miss, jest rower górski. Prosimy o osobisty lub telefoniczny kontakt z redakcją „Dziennika Bałtyckiego”, która mieści się przy placu Wolności 1 w Nowym Dworze Gdańskim. Numer telefonu 247 43 63.

(vinga)

KONKURS TEATRALNY

Siostry Bronte

Teatr Dramatyczny w Elblągu ogłosił konkurs na najlepszą recenzję lub esej z przedstawienia „Noce sióstr Bronte”. Prace można składać do 31 maja w sekretariacie teatru przy ulicy K. Jagiellończyka 1 w Elblągu. W konkursie ma prawo brać udział wyłącznie młodzież ucząca się. Do konkursu dopuszczone zostaną prace będące recen-

zją spektaklu „Noce sióstr Bronte” lub esejem poświęconym życiu bohaterki i ich twórczości. Główną nagrodą jest komputer. Ogłoszenie wyników nastąpi 19 czerwca na małej scenie Teatru Dramatycznego. Spektakl „Noce sióstr Bronte” grany będzie w Teatrze Dramatycznym 30 i 31 maja

(na)

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego, szefa działu kulturalnego „Dziennika”
**** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kina Złoty Wiosna, Żuławy, ul. Sikorskiego 25, tel. 247-27-92

Szósty zmysł ** USA (15 lat) 18, 20 8 zł

PLANUJ DZIEŃ

10.00 Konkurs o mierzei
Dzisiaj w Zespole Szkół w Tujsku odbędzie się konkurs o historii i współczesności mierzei i Żuław Wiślanych. Dyrekcja szkoły w Tujsku i Rada Rodziców serdecznie zapraszają do kibicowania uczestnikom konkursu.

12.00 Muzyczna Iskierka
W Gminnym Ośrodku Kultury w Ostaszewie odbędzie się

próba sekcji muzycznej Iskierka. Zajęcia prowadzi instruktorka, Barbara Bak-sza. Lekcje muzyki są bezpłatne.
14.30 Chór szkolny
Przy Zespole Szkół nr 3 w Nowym Dworze Gdańskim działa szkolny chór. W każdy piątek odbywają się próby. Lekcje śpiewu prowadzi Tomasz Sieklucki i Małgorzata Kołodziejska.

(vinga)

PLANUJ WEEKEND

11.00 Teatr Acropolis
W Żuławskim Ośrodku Kultury odbędzie się jutro próba nowodworskiego teatru Acropolis. Młodzi aktorzy przygotowują się do wystawienia krótkiego

musicalu. Grupę Acropolis prowadzi Mariusz Raca, dyrektor ŻOK, który zaprasza wszystkich chętnych do zapisywania się do teatru.

(vinga)

STEGNA

Mistrzostwo klasy A

Jutro o godzinie 17, na stadionie sportowym w Stegnie, odbędzie się mecz piłki nożnej o mistrzostwo klasy A. Mecz zostanie ro-

zegrany pomiędzy KS Nadmorzanin Stegna a Błękitnymi Stare Pole. Wstęp na mecz jest bezpłatny.

(vinga)

KONKURS PIOSENKI

Mikrofon debiutów

9 czerwca w Żuławskim Ośrodku Kultury odbędzie się impreza pod hasłem „Szukamy Nowych Talentów”. Konkurs ma charakter otwarty, czyli może wziąć w nim udział każdy, kto lubi śpiewać. Zgłoszenia przyjmowane będą do 15 maja w następujących kategoriach:
- śpiew (solista lub grupa),
- muzyka (minikoncert pop - klasyka),

- monodram lub opowiadanie skecy i dowcipów. Liczba miejsc w konkursie jest ograniczona. Organizatorzy zapowiadają bardzo atrakcyjne nagrody. Ponadto, zwycięzcy konkursu zostaną zaprezentowani na scenie głównej Żuławskiego Ośrodka Kultury podczas tegorocznych obchodów Dni Żuław.

(vinga)



Konkurs „Debuty” zorganizowany w Żuławskim Ośrodku Kultury to szansa dla młodych i uzdolnionych. Na zdjęciu: Kasia Balbuza, Asia Sobczyk i Ola Adamkiewicz

Fot. Anna Arent

Szósty zmysł ***

- sensacyjno-psychologiczny
- reż. Night Shyamalan
- wyk. Bruce Willis, Haley Joel Osment
- USA
- 107 min.



Historia lekarza-psychiatry i jego kilkulatniego pacjenta. Cole Sear ma osiem lat, obsesję na punkcie żołnierzyków i bardzo cierpi z powodu rozvodu rodziców. Prawdziwy swój problem wyznaje jednak psychiatrze doktorowi Malcolmowi Crowe. Okazuje się, że Cole widzi umarłych. Lekarzowi przyjaźni z chłopcem o sześciu zmysłach ma przynieść duchową ulgę. Po samobójstwie innego swojego pacjenta Crowe przeżywa bowiem głęboką depresję.

JEDZENIE NA TELEFON

NOWY DWÓR GDAŃSKI „Joker”, ul. Sienkiewicza 2, tel. 247-27-77

NOWY DWÓR GDAŃSKI Bar-Bara, ul. Wejhera, tel. 247 27 53

NA FALACH

CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWE:

Program I całą dobę na fali długiej o częstotliwości 225 kHz oraz przez satelitę EUTELSAT I F 6 (HOT BIRD) polaryzacja pozioma, częstotliwość nośna 11,474 GHz, Elbląskie 69.56 i 70.31 MHz, Program II fale UKF w paśmie 95.7 MHz, Program III UKF wszystkich rozgłośnień PR 98.8 MHz, 66.41 MHz, 70.97 MHz, **RADIO GDAŃSK** UKF 67.85 i 103.7 MHz stereo, **RADIO MARYJA** Elbląg UKF 69.11 MHz, **RADIO GŁOS** 71.09 i 91.4 MHz, **RMF FM** UKF 98.4 i 73.52 MHz, **RADIO BIS - FM** 102.3 MHz, **VECTRA** 72.00 MHz, **RADIO PLUS** UKF 67.07 i 101.7 MHz

OSTRE DYŻURY

NOWY DWÓR GDAŃSKI Szpital Miejski, ul. Dworcowa, tel. 247-24-11

NOWY DWÓR GDAŃSKI Pogotowie Ratunkowe, ul. Sienkiewicza, tel. 247-22-47

NOWY DWÓR GDAŃSKI Straż Pożarna, ul. Bałtycka 7, tel. 247-23-33

NOWY DWÓR GDAŃSKI Policja, ul. Kościuski, tel. 247-24-31

STEGNA, Policja, tel. 247-82-07

SZTUTOWO, Policja, tel. 247-83-06

KRYNICA MORSKA, Policja, ul. Gdańska, tel. 247-60-07

Ostaszewo, Policja, ul. Kościuski, tel. 247-13-07

POMOC TECHNICZNA

Energetyczne 991

Gazowe 992 całą dobę

Wod. kan. 994

Ciepłownicze 993

KWIDZYN

Usług sanitarnych, ul. Wiśłana 2, tel. 279-24-01;

MALBORK

Energetyczne 272-29-52, Gazo-

we 272-39-57, Wod. Kan. 272-

36-27, Ciepłownicze 272-31-83;

NOWY DWÓR GDAŃSKI

Energetyczne 247-27-33, Gazo-

we 247-42-36, Wod. Kan. 247-

22-18, Ciepłownicze 247-26-58,

247-46-18;

SZTUM

Energetyczne 727-22-18, Wod. kan. 277-22-14, Ciepłownicze

277-29-57, Gazowe 277-29-09;

DZIERZGOŃ

Energetyczne 276-25-20, Wod. kan. 276-25-66, Ciepłownicze

276-22-06, Gazowe 276-25-12

NOWY STAW

Gazowe 271-51-01

URZĘDY

NOWY DWÓR GDAŃSKI ul.

Wejhera 3, tel. 247-24-01

KRYNICA MORSKA, tel. 247-65-

27

OSTASZEWO, ul. Kościuski, tel.

247-13-28

STEGNA, ul. Gdańska 55, tel.

247-81-71

SZTUTOWO, ul. Gdańska, tel.

274-81-51

Piłka nożna. B-klasa

**Bałtyk
idzie do przodu**

Seniorzy Bałtyku Sztutowo spotkali się w ostatniej kolejce z zespołem Polonii II Pasłęk. Sztutowianie wygrali wyjazdowy mecz 3:2 i podobnie jak w przedostatniej kolejce utrzymali wysokie drugie miejsce w tabeli B-klasy.

- Polonia Pasłęk II zaprezentowała twardą grę - mówi Henryk Kuczma. - Naszej drużynie zabrakło jednak trochę szczęścia, aby wynik był wyższy. Z jednej i drugiej strony było wiele niewykorzystanych sytuacji.

O pechu może mówić Tomasz Szwec, jeden z najbardziej bramkostrzelnych zawodników Bałtyku Sztutowo.

- Tomek Szwec znalazł się w trudnej sytuacji podbramkowej, jednak zdołał wywalczyć rzut karny - mówi Henryk Kuczma. - Miał jednak pecha, ponie-

waż jego strzał nie zaskoczył bramkarza z Pasłęka. Dzięki dużemu szczęściu zdołał obronić jedenastkę. Na pochwałę zasługują obaj bramkarze, którzy świetnie radzili sobie w wielu trudnych sytuacjach.

Obydwie drużyny musiały sobie radzić z trudnymi warunkami gry. Utrudnieniem była wysoka temperatura i palące słońce.

Dobra forma sztutowian wskazuje na to, że spełnią się obietnice zespołu składane wraz z rozpoczęciem rundy wiosennej. Przypomnijmy, że jeszcze na początku rundy Bałtyk Sztutowo obległ ostatnie miejsca w tabeli. Małe różnice, jakie były pomiędzy zespołami w tej grupie, dawały jednak Bałtykowi szansę na polepszenie swojej pozycji.

(boro)

Piłka nożna

Najbliższe**mecze****B-klasa**

W sobotę godzinie 16 w Sztutowie, tamtejszy Bałtyk rozegra spotkanie z Błyskawicą Postolin. Będzie to mecz kolejki w B - klasie. Bałtyk Sztutowo już jutro sprawdzi swoje siły z liderującym Postolinem. Lider nie jest w najlepszej formie, o czym może świadczyć ostatni mecz, jaki rozegrał z Relaxem Ryjewe, zajmującym szóste miejsce w tabeli.

A-klasa

W sobotę o godzinie 17 na stadionie przy ulicy Okólnej w Stegnie, tamtejszy Nadmorzanie spotka się z jedenastką Błękitnych Stare Pole. Piłkarze ze Stegny nie są faworytem tego meczu. W ostatnim spotkaniu przegrali z GLKS Gronowo Elbląskie 2:1. Natomiast jutrzejszy przeciwnik wyprzedza Nadmorzanie o sześć oczek w tabeli A-klasy.

(boro)

Piłka nożna. V liga

**Podsumowanie
kolejki**

Żuławy pokonały na własnym boisku Olimpię Kisielice 3:1.

Fot. Anna A...

W czasie ostatniej kolejki działo się wiele ciekawego na boiskach elbląskiej V ligi. Po raz kolejny punkty stracił lider, co wykorzystały nowodworskie Żuławy.

Liderująca rozgrywkom elbląskiej V ligi Olimpia Sztum grała na wyjeździe z Jurandem Lasowice Wielkie, który również zalicza się do czołówki. Gospodarze, jak przystało na zespół potrafiący grać w piłkę, postawili rywalom trudne warunki. Piłkarze Juranda objęli prowadzenie już w 10 minucie, jednak nie potrafili utrzymać prowadzenia do końca pierwszej połowy. Mecz zakończył się remisem. Okazji zbliżenia się do Olimpii na jeden punkt nie wykorzystała Syrena Młynary, która grała wyjazdowe spotkanie z jednym ze słabszych zespołów w lidze. Piłkarze GKS Gardeja pokazali wiceliderowi, że też potrafią grać w piłkę i już do przerwy prowadzili w tym spotkaniu. W drugiej połowie dorzucili jeszcze jedną bramkę i zasłużenie zdobyli trzy punkty. Z potknięć

Olimpii i Syreny skorzystały Żuławy Nowy Dwór Gd., które wygrały na własnym boisku z bardzo dobrze grającą Olimpią Kisielice. Po trzech minutach po wznowieniu gry nowodworskie zaaplikowali gościom dwie bramki i losy tego meczu w tym momencie były już przesądzone. Trzy punkty zdobyte w tym spotkaniu pozwoliły Żuławom na

**awans
na drugą pozycję**

Ważny mecz wygrało Powiśle Stary Targ, które dzięki pokonaniu Walszy Pieniężno oddaliło się od niej o trzy punkty. W końcówce meczu zapewnili sobie zwycięstwo piłkarze Pogoni Prabuty w wyjazdowym meczu z Gminą Braniewo. Bez bramki musieli obyć się kibice w Kwidzynie, gdzie piłkarze Rodła i MGKS Tolkmicko nie po-

kusili się o zdobycie bramki. Sporą niespodzianką była porażka LZS-u Waplewo na własnym boisku z Unią Susz. Zespół gości nie należy przecież do potentatów ligi.

Wyniki V ligi:

Jurand Lasowice - Olimpia Sztum 1:1, GKS Gardeja - Syrena Młynary 3:1, Żuławy Nowy Dwór Gd. - Olimpia Kisielice 3:1, Powiśle Stary Targ - Walsza Pieniężno 3:0, Gmina Braniewo - Pogoń Prabuty 0:2, Rodła Kwidzyn - MGKS Tolkmicko 0:0, LZS Waplewo - Unia Susz 1:2.

Tabela V ligi:

1. Olimpia Sztum	44	53
2. Żuławy Nowy Dwór	40	43:24
3. Syrena Młynary	40	51:33
4. MGKS Tolkmicko	34	42:26
5. Jurand Lasowice	33	43:36
6. LZS Waplewo	33	38:32
7. Olimpia Kisielice	33	39:43
8. Gmina Braniewo	31	46:51
9. Rodła Kwidzyn	30	36:42
10. Pogoń Prabuty	28	29:43
11. Unia Susz	24	35:51
12. GKS Gardeja	23	24:40
13. Powiśle Stary Targ	23	37:53
14. Walsza Pieniężno	20	42:61

(Jac)

Piłka nożna

Zmiazdzeni młodzicy

Młodzicy rocznika 1985 i 1986 z Bałtyku Sztutowo doznali druzgocących porażek z jedenastkami młodzików Pomezanii Malbork.

Trener najmłodszych piłkarzy, Henryk Kuczma, tłumaczy ostatnie porażki dużą różnicą umiejętności pomiędzy swoimi podopiecznymi a reprezentantami Pomezanii.

Wynik spotkania pomiędzy jedenastką rocznika 1985 Bałtyku Sztutowo a ich rówieśnikami z Pomezanii Malbork przypominał bardziej wynik spotykany w meczach piłki ręcznej.

Młodzi sztutowianie stracili 24 bramki, nie strzelając ani jednej.

Nie jest to jednak rekord w wynikach meczów spotykanych w tej grupie zawodników.

Młodzi piłkarze z rocznika 1986 również nie potrafili nawiązać równorzędnej walki z malborskim przeciwnikiem. Przegrali z malborszczykami 9:0. Nie można uważać tego za sukces.

Zdaniem trenera Henryka Kuczmy, była to bardzo trudna kolejka dla młodzików ze Sztutowa. Malborszczyki okazali się niedoścignionymi przeciwnikami.

(boro)

trend

Na dobrym kursie

AC, OC, NW
w cenie*

W cenie katalogowej wszystkich wersji i kodów Felicii zawarty jest koszt pakietu ubezpieczeń na 1 rok. Ponadto wyjątkowo atrakcyjna oferta ubezpieczeniowa na kolejne lata. Promocja ubezpieczeniowa obowiązuje od 20.03.2000 r. Czas promocji i ilość samochodów objętych promocją ograniczone.

skodaFelicia Trend

Na nowy sezon i na lato.

W nadchodzącym sezonie obowiązuje moda na uśmiech. Dlatego proponujemy Państwu praktyczne i niezawodne auto. Już od pierwszego spojrzenia wprawia w dobry nastrój. Zgrabnej sylwetki dodają uroku lusterka i klamki w kolorze nadwozia, ozdobne kołpaki, przyciemniane szyby, listwy boczne oraz halogeny przeciwmgiełne. Centralny zamek ułatwia wsiadanie całej rodzinie. Projektując przyjemne i obszerne wnętrze pomyśleliśmy o różnych drobiazgach, które zawsze chce się mieć pod ręką. A teraz wystarczy wygodnie usiąść i można ruszać bez obaw, nawet w daleką podróż.

Sopot Groblewski J-R, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550-36-19
FILA: ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550-37-38

SKODA
AUTO

FI-5890/A/866

PRACA

ZATRUDNIENIE

CHAŁUPNICZKO adresowanie, koperty cały kraj. Zarobki 400-5000 zł. Zgłoszenia listownie, koperta zwrotna + list motywacyjny. „A.R.” 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19

DOMOWA (składanie, regeneracja), 0604/529-568

MĘŻCZYŻNA do lat 55 potrzebny do pomocy rolnikowi, wynagrodzenie, utrzymanie, pokój. 341-89-14

PRACOWNIKÓW na cały sezon do zbioru truskawek zatrudnię, tel. 058/681-91-45

ZEZWOLENIA- kontrakty: Grecja, Finlandia, RPA, Kanada. 0603/29-31-87, 0602/618-747

SZUKAM PRACY

RENCISTKA księgowa, uczciwa, dyspozycyjna, podejmie pracę w księgowości, hurtowni lub sklepie, może być 1/2 etatu, tel. (055)279-03-64

RENCISTKA księgowa, uczciwa, dyspozycyjna podejmie pracę w księgowości, hurtowni lub sklepie (może być 1/2 etatu), tel. (055)279-03-67

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI B4, 93 r., 2,0, 41 tys. km, 26 500 zł, silnika metalik, S, ABS, CZ, pełna dokumentacja, książka wozu, tel. (055)278-20-09 wew. 221

BMW 318J-1993 rok, 1.8 benzyna, metalik, opony zimowe, AA, K, ES, CZ, AA, WS, serwisowana, 32.000 zł, tel. 055/277-33-77

FORD Escort, 1990/91 r., 8750 zł, 1,8 D, 3 drzwi, biały, kombi, 5-biegowy, H, stan bdb, tel. (055)279-03-17, (0501)37-82-97

FORD Fiesta, 1.1, 96 r., 3 drzwi, airbag, I, regulacja świateł, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. (055)278-15-11 po 16.00

FORD Fiesta, 1986 r., stan bdb, lub zamienię na Fiata 126, tel. (055)272-12-79

FORD Fiesta, 86 r., stan bdb, lub zamienię na Fiata 126p, CC, Polo, tel. (055)272-12-79

FORD Taunus, 1.6, 78 r., 1500 zł, zarejestrowany, cena do uzgodnienia, tel. (055)279-70-39 o 18.00, pr. Wojtka

IYECO 59-12, 1997, ładowność 3,5 t, serwisowany, 0604/213-261

KAMAZ wywrotka 1980 rok, tel. 055/234-89-18

LIAZ samochód ciężarowy, skrzyniowy, po kapitalnym remoncie silnika i kabiny, 1980, cena 13.500,- + przyczepa, HL, 11- tonowa, 4500 zł, 058/681-91-49

MAZDA 323F, 1,8 benz., 90 r., 145 tys. km, 12 700 zł, biały, CZ, WS, stan techn. bdb, pilnie, cena do uzgodnienia, tel. (0601)65-97-88, (058)347-61-68

NISSAN Primera GT, benz.-gaz, 94 r., cena 26 000 zł, przebieg 104 tys. km, czerwony, pełne dodatkowe wyposażenie, tel. (055)279-22-03, (0606)30-92-18

OPEL Corsa, 98 r., 2x airbag, K, ABS, WS, I, R, tel. (055)279-62-40

OPEL Vectra, 1.4, 1992 r. przebieg 180 tys. kolor granat, cena 13.000 zł, tel. 058/681-21-16 wew. 21, 0602/69-61-17

PEUGEOT 205, 1.8 D, 88 r., 9500 zł, czerwony, S, R, tel. (0502)05-90-45

SCANIA, ciągnik siodłowy 400 KM V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowany w Polsce, 49 000 zł do uzgodnienia, pilnie, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

SEAT Ibiza, 1.4, 95 r., błękitna perła, alufelgi, radio z CD, AA, spoiler, 73 tys. km, cena 19.900, 058/687-43-47, 0603/639-707

TOYOTA Carina kombi, 96 r., 38 000 zł, 1.8 benz., 69 tys. km, AA, AF, CZ, EL, ES, EW, I, KT, S, WS, ABS, tel. (0602)53-30-92

TRABANT 601, 1990 rok, stan bardzo dobry, dużo części zapasowych, tel. 058/681-27-25

VW Golf, 19D, 1994, 5-drzwiowy, 0604-62-52-14

VW Passat 1.8, 93 r., bogate wyposażenie, 22 500 zł, tel. (055)247-25-20

VW Passat kombi, 2,0 GT, 1993, 19.500 zł, 0501/377-982

NACZEPA dwuosłowa, na poduszkach, cena 4.000 zł, tel. 058/681-74-97

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, (gotówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, (gotówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, 0-58/671-59-62, 0604/088-964

POWYPADKOWY, 681-73-70

POWYPADKOWY, 681-73-70

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

A Rozbite
zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, aula, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790

powypadkowe

AUTA powypadkowe, skorodowane 0604/444-422

INNE

ATRAKCYJNE- Dostawcze- Mikrobusey (znieżki), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

AUTO! Glas!

Sprzedaj, montaż. Tel. cały kraj 94-49; Tczew 532-01-80; Malbork 055-272-82-99; Bytów 059/822-32-60; Grudziądz 056/463-84-97; Kościerzyna 686-58-06, 686-26-42; Starogard Gd. 775-14-99; Słupsk 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, montaż. Wrzeszcz 058/344-12-81, Kościuszki 8; Orunia 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; Gdynia 058/620-49-77, Kapitańska 4; Elbląg 055/234-57-09, Metalowców 1; Kwidzyn 055/279-28-12, Piękną 3; Słupsk 059/842-51-80, Przemysłowa 128

SCANIA, 400 KM, V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowana w Polsce, 50 000 zł, na sam. Man, Daf lub Volvo z plandeką, pilnie, tel. 683-35-06 po 19.00. (090)62-37-38, (0501)62-37-38

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BIĄŁKI, działka budowlana- 1085 m kw., uzbrojona, atrakcyjne położenie, budynek gospodarczy- 18 m kw., tel. (0604)17-88-92

BIĄŁKI, mieszkanie- 87 m kw. + działka budowlana- 11 arów, tel. (0604)17-88-92

GDĄŃSK- Orunia, działka budowlana. Atrakcyjnel 0602/66-86-37

JAROMIERZ działka letniskowa, 10 m od jeziora, zadrzewiona, atrakcyjne położenie, 2,5 ara, tel. 055/279-45-74

KWIDZYN 1/2 domu + 6 ar działki, zamienię na mieszkanie w nowym budownictwie lub dużą kawalerkę, dom do kapitalnego remontu, tel. (055)279-79-58

KWIDZYN działki budowlane 10 ar i 9,46 ar, sprzedam, tel. (055)279-41-84

KWIDZYN mieszkanie 60 m kw., tel. (055)279-68-10

MALBORK, centrum, mieszkanie 1-pokojowe, 34,5 m kw., w nowym budownictwie, tanio, tel. (055)273-30-60

MALBORK, os. Południe, mieszkanie 3-pok., tanio, tel. (055)272-40-08, (0603)58-66-02

MALBORK, os. Południe, mieszkanie 3-pokojowe, tanio, tel. (055)272-40-08, (0603)58-66-02

MALBORK centrum, 1-pok., 34,5 m kw., tanio, w nowym budownictwie, tel. (055)273-30-60

MALBORK dwa pawilony 720 m kw., z działką 5100 m kw., tel. 055/272-63-23

MALBORK mieszkanie 3 pokojowe, na osiedlu Południe, tel. 055/272-41-31

MALBORK mieszkanie 3 pokojowe, os. Południe, II piętro, tel. 0603/566-276

MECHUCINO, przy trasie głównej, działka uzbrojona, tel. 058/684-28-91

OLSZANICA pawilon handlowy z możliwością adaptacji na mieszkanie, sprzedam, wiadomość tel. 055/275-13-29, 0601/70-67-34

PRĄBUTY, 150 m kw., 140 000 zł, parterowy, budynek gospodarczy, garaż, działka 11 ar, Prąbuty ul. Rypińska 28

RYJEW, budynek mieszkalny z zabudowaniami gospodarczymi, 2,30 ha, 2 km od Ryjewa, tel. (0603)25-62-15

SIERAKOWICE, działka o pow. 15000 m kw, cena do uzgodnienia, tel. 0606/903-176

STAROGARD dom wolno stojący, 240 m kw powierzchni użytkowej, na działce 771 m kw, 0604/213-261

SWAROŻYŃ- trasa Tczew- Starogard Gd, działka 3300 m kw, z rozpoczętą budową bliźniaka, plus-materiały budowlane, 058/536-76-62

SZTUM, dom bliźniak, stan surowy, tel. (055)277-13-28, (0602)73-18-66

SZTUM mieszkanie własnościowe, 65 m kw., 3 pokoje, tel. (055)277-39-41

TRĄBKI Wielkie, działka budowlana- sprzedam, 058/531-22-03

BORY Tucholskie, dom w Osiu, tel. (052)332-93-05

DZIAŁKA, atrakcyjnie położona, może być pod budowę, Barcice 43, 82-420 Ryjewo

DZIAŁKA położona nad Jeziorem Dzierżgońskim o pow. 10+ 5 arów, tel. (055)278-19-45

GINIA Kartuzy, domek kempingowy, kontakt: Edward Lniska, Brodnica Dolna, wieczorem lub sobota i niedziela.

JEZIORO Żarnowieckie, działka 2000 m kw. rekreacyjno- inwestycyjna, przy szosie, las 150 m, morze 5 km, 6 USD za 1 m kw, tel. 0605-090-247

KUPIE

KARTUZY, działka budowlana, lub dom kupię, tel. 058/684-05-96

SZTUM, mieszkanie 2-pokojowe, do 50 m kw., tel. (055)279-61-33

SZTUM, mieszkanie 2-pokojowe, do 50 m kw., tel. (055)279-61-33

INNE

DZIERŻOŃ, wydzierzawie lokal 30 m kw., na zakład usługowy, hurtownię lub sklep, tel. (055)273-24-43

GDĄŃSK Osowa, róg Spacerowa, Sopotka, działka uzbrojona 1250 m kw., ustawione reklamy, oddam w dzierżawę, tel. (0601)62-11-66

KWIDZYN lokal o pow. 46 m kw., oddam w dzierżawę, tel. 055/279-99-76 po 18.00

KWIDZYN mieszkanie własnościowe, 71,69 m kw., zamienię na domek, 055/261-11-89

MALBORK, 3-pokojowe mieszkanie na os. Południe zamiana na domek jednorodzinny, tel. (055)272-40-08 lub (0603)58-66-02

WYNAJEM dwa pokoje w domu jednorodzinnym, samotnym lub bezdzietnym, najlepiej uczennicom, tel. (055)277-26-43

ZAMIENIĘ z dopłatą 1/2 domu do kapitalnego remontu, 7 pokoi + działka 6 arów na 2-pokojowe mieszkanie spółdzielcze. ew. dużą kawalerkę, tel. grzechn. (055)279-79-58

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

MEBLE antyki: serwantka, biblioteczka, bielizniarka, szafa, lustra, bufet, kredens, łóżko, nocne szafka, krzesła, fotele, tel. (055)272-12-79

PIECIE używane i zbiorniki na olej, (059)811-52-79

TRUST
Płyty stropowe FILIGRAN, ŻERAŃ
Stropy TERIVA
Rury i kręgi betonowe oferuje

Zakład Produkcji Materiałów Budowlanych w Białym Borze tel. (094) 37 39 192

INNE

PARKIET producent
sprzedaż, układanie, gwarancja, (058)672-78-38

TURYSTYKA

RÓŻNE

ATRAKCYJNE OBOZY.
Polska (góry, morze...)
Grecja,
Korsyka... Angielski, inne atrakcje „Maryland”:
058/762-00-94

INNE

BALTYK- Stegna, szkolenia, wczasy, 055/247-72-37

CONCORDIA
lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłamy gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

MAZURY- obozy żeglarskie, windsurfingowe, rowerowe, rejsy żeglarskie, spływy kajakowe. Camp-Pisz 087/423-44-63, 090/541-573
www.mazury.com.pl/camp; wysłamy katalog.

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

AGREGAT tynkarski ATL 151, mechaniczny pomosy roboczy, 0-604-20-25-66

BIURO matrymonialno- towarzyskie, „Iwona”, 0-604-40-30-30

BUDOWA kompleksowa, domów, 058/681-74-97

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, 0604/856-056, 058/561-33-13

DEŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

KREDYTY gotówkowe
bez poręczycieli 0% w wpłaty
Epos
Malbork- Kaldowo, ul. Główna 2 (nad Edeką), tel. 055/273-29-55

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pusłaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golica, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCEIPLANIE dachów betonowych, 058/681-74-97

OCEIPLANIE domów pianką krylamenną, ekologiczną z atestem oraz styropianem wdmuchiwany w izolację powierzchni, tel. 058/681-74-97

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090-66-44-44

best
KREDYTY GOTÓWKOWE
- w 48 godzin
- do 5 tys. zł
bez poręczyciela

Malbork ul. Kościuszczy 5a tel. 272 85 45
Kwidzyn ul. Tęczowa 1d tel. 261 17 07
Elbląg ul. 1 Maja 29 tel. 233 36 31

SOLARIA Alisun, Prosim- rewolucyjne urządzenie do wyszczuplenia, bezoperacyjnego liftingu, likwidacji cellulitis- gwarantowane efekty, (058)781-66-66, (058)664-64-51

STUDIA medyczne, kurs przygotowawczy w AMG
informacje, zapisy, 058/349-14-00

TAPCZANY, wersalki, majowa promocja, (059)84-296-02

TYŃKI, 058/684-91-27

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

KOMBAJN zbożowy „Volvo”, 4 sztuki- sprzedam, 0602/28-96-01, 0604/711-768

PRASA z 224/ 1, cyklop, rozrzułnik obornika, zgrabiarka „7” talerzówka, przyczepa wywrotka, niska, siewnik „Poznanianki”, tel. 058/676-83-10

SILOSY paszowe z blach ocynkowanych falistych produkuje „AgroMet” Gdynia, ul. Olgierda 88 a, tel. (058)625-43-27 po 19.00, 0606/912-583

SPRZEDAM ładowacz Cyklop, stan dobry, tel. (055)277-01-33

SPRZEDAM prasę kostkową Z-224, produkcji polskiej, stan bdb. Ciborowski S. Biała Góra 47, 82-415

ZDROWIE

RÓŻNE

GINEKOLOG, zabiegi 0603/266-917

RÓŻNE

SPRZEDAM

BARAKOWÓZ na kołach o wym. 2,5 m x 9 m z posadzką wyłaną, dach blaszany, podest ze schodami, 2x drzwi, 4000 zł, do uzgodnienia, tel. (090)64-72-05

KURKI nieśne 7-tygodniowe, szczepione, cena 5,70. Puszyński, Orle, Szkolna 18, (058)572-15-43

KURY noski, 058/681-82-95

KURY noski 1,5 roczne, 2 zł/ szt. Puszyński, Zbychowo, tel. (058)672-82-85

MEBLE antyki, serwantka, biblioteczka, bielizniarka, bufet, kredens, lustro, łóżko, szafa, nocne szafka, krzesła, fotele, tel. (055)272-12-79

OWCZARKI niemieckie, czarne- podpalane umaszczenie, odbiór- 14 V 00 r., D. Majewski, 82-450 Stare Miasto

PALENISKO - kotłownia żelazna do kuchni kowalskiej, nowa, tel. (055)276-24-43

PALMA doniczkowa, 4 m, rozłożysta, cena do uzgodnienia, tel. (055)271-26-67

PALMA doniczkowa, wysoka 4,5 m, rozłożysta, cena do uzgodnienia, tel. (055)271-26-67

POWIĘKSZALNIK do zdjęć Krakus, tanio, tel. (055)276-24-43

PRASA kostkowa Z-224, prod. polska, stan bdb. S. Ciborowski 82-415 Biała Góra 15

ROŻEN gazowy, nowy- tanio, 054/235-51-68

SHAR- Pei, pomarszczone szczytęta, (058)676-02-58

SIATKA ogrodzeniowa, powleka- na PCV, 4,20 zł/ m kw + VAT, Przywidz, tel./ fax 058/682-51-38

SIATKI, słupki,

Piłka nożna. Liga juniorów

Pewne zwycięstwo

W ostatnią niedzielę nowodworscy juniorzy podejmowali swoich rówieśników z zespołu Olimpii Sztum.

Skład Żuław: G. Sass, K. Szwec, A. Podolski (85' P. Mocarski), A. Witt, M. Żurawski, M. Kujaszewski (76' G. Zaborski), P. Holcblat, R. Bartosiński, K. Adamowicz, T. Studziński, K. Przybyła (79' J. Łojko).

Skład Olimpii: M. Frąckowiak, P. Antoniuk, R. Zdaniewicz, P. Strzycharz (70' J. Roszkowski), C. Kacprowicz, J. Celmer, R. Dłużewski, A. Kaczkowski (86' K. Jednorowicz), D. Podbereźny, M. Matyszczak, G. Ulkowski.

Na jesieni nowodworzanie wygrali gładko ze swoimi niedzielnymi rywalami 6:0. Tym razem również spodziewali się łatwej przeprawy. Aby wygrać ten mecz, musieli się trochę pomęczyć, a i tak prawie do końca spotkania nie mogli być pewni zwycięstwa. Zespół Olimpii Sztum od początku spotkania prezentował się korzystniej w konstruowaniu akcji, tylko brakowało zawodnika potrafiącego wykorzystać stworzone sytuacje. Żuławy natomiast grał bardziej z kontry. Właśnie w taki sposób padła pierwsza bramka dla gospodarzy.

W 14 minucie ze środka boiska na pole karne dośrodkował Marcin Kujaszewski, tam doskonale ustawił się Karol Przybyła, który głową skierował piłkę do siatki. W ostatniej minucie pierwszej połowy po bardzo dobrej akcji Żuławiacy podwyższyli prowadzenie. Paweł Holcblat obsłużył prostopadłym podaniem M. Kujaszewskiego, który znalazł się na wprost bramkarza i uderzył nie do obrony lewą nogą obok prawego słupka.

W drugiej połowie nie działo się nic godnego odnotowania, aż do 76 minuty, kiedy to kontaktową bramkę zdobyli goście. Po jednej z akcji z piłką z lewej strony boiska znalazł się Grzegorz Ulkowski, który uderzył na długi słupek bramki gospodarzy, obok bezradnego bramkarza. Od tego momentu zrobiło się nerwowo w szeregach Żuławiaków. Tym bardziej, że P. Holcblat nie wykorzystał rzutu karnego. Sprawa zwycięstwa nowodworzanie przesądziła się dopiero w ostatniej minucie, kiedy strzałem wewnętrzną częścią stopy, po dośrodkowaniu z rzutu różnego, Tomasz Studziński ustalił wynik spotkania na 3:1.

(Jac)

Olimpia Kisielice pokonana



Nowodworskie Żuławy pokonały na własnym stadionie Olimpię Kisielice 3:1.

Fot. Anna Arent

Kmiecin. Tenis stołowy

Miejscowi najlepsi

W Szkole Podstawowej w Kmiecinie odbyły się Indywidualne Mistrzostwa Powiatu w Tenisie Stołowym. Zawody rozegrano w pięciu kategoriach wiekowych. W pierwszej rundzie obowiązywał system grupowy, w którym rywalizowało trzech zawodników. Z każdej grupy do drugiej rundy awansowało dwóch tenisistów. Natomiast w drugiej rundzie obowiązywał system pucharowy.

I. W półfinale w kategorii chłopców do lat 12, wśród których startowało 16 zawodników, zagraли:

1. Zbigniew Białecki - Kamil Turkot (2:0)

2. Damian Jost-Tomasz Gierszewski (2:0).

W rezultacie do finału zakwalifikowali się Damian Jost, który wygrał ze Zbigniewem Białeckim 2:1. Ostateczna kwalifikacja przedstawia się następująco:

1. Damian Jost-Ostaszewo
2. Zbigniew Białecki- Nowy Dwór Gdański
3-4. Tomasz Gierszewski-Ostaszewo, Kamil Turkot- Tujsk

II. W kategorii chłopców do lat 15 startowało 26 zawodników, do finału zakwalifikowali się Tomasz Tarnowski - Andrzej Głowacki (2:1) i Michał Woch, który grał z Pawłem Salą (2:0)

(gal)

str. 10

Rozegrano kolejną serię spotkań w ramach rozgrywek o mistrzostwo V ligi elbląskiej. W Nowym Dworze Gdańskim miejscowe Żuławy pokonały Olimpię Kisielice 3:1.

Skład Żuław: Z. Gruszewski, S. Matusak, G. Konat, K. Przybyłowski, M. Lenartowicz, A. Glazer, T. Górski, K. Grzegorzczak (66' R. Bartosiński), S. Urbaniak, S. Tkaczyk (74' P. Studziński), A. Studziński (46' M. Ziętarski).

Skład Olimpii: M. Glinowiecki, A. Jabłoński, D. Gutowski, S. Kazała, B. Blimkiewicz, R. Skonieczka, T. Mądry, P. Czernik (61' J. Czernik), T. Niezgoda (K. Więcek), M. Trzeciak, A. Orzeszek.

W pierwszej połowie nie działo się zbyt wiele ciekawego na boisku. Jedynie trzy akcje mogły przynieść zmianę wyniku. W 26 minu-

cie po błędzie obrony przed Gruszewskim znalazł się Radosław Skonieczka i oddał strzał na bramkę, na szczęście dla nowodworzanie doskonale spisał się golkeeper, który w tylko sobie znany sposób wybił piłkę na rzut różny. Na dziesięć minut przed końcu, przed przerwą Żuławiacy mogli zdobyć prowadzenie, kiedy to, po dośrodkowaniu Sebastiana Urbaniaka z rzutu różnego, głową na bramkę uderzył Sławomir Tkaczyk. Golkeeper gości zdołał wybić piłkę zmierzającą do bramki. Tkaczyk miał jeszcze jedną szansę na strzelenie bramki, kiedy to minął

trzech przeciwników, ale zamiast uderzać, podawał.

Druga połowa zaczęła się od mocnego uderzenia nowodworzanie, którzy praktycznie w ciągu minuty przesądzi o losach spotkania. W 48 minucie Mirosław Ziętarski, który na boisku pojawił się po przerwie, obsłużył dokładnym podaniem w tempo Arkadiusza Glazera, który wbiegł z piłką w prawy narożnik pola karnego i zdobył prowadzenie dla Żuław po strzale w długi róg. Druga bramka, która padła kilkadziesiąt sekund później, była niemal kopią poprzedniej, z tym że autorem drugiego gola był Tomasz Górski. Po szybkim zapewnieniu sobie dobrego wyniku nowodworzanie nadal atakowali. Skutek przyniosło to dopiero w 65 minucie. Po lewej stronie

w pole karne przeciwników wbiegł z piłką Sławomir Tkaczyk, tam futbolówkę przejął od niego M. Ziętarski, który strzałem do bramki obok golkipera gości przypieczętował swój bardzo dobry występ tego dnia. Na pięć minut przed końcem spotkania doskonałą sytuację miał jeszcze A. Glazer, który znalazł się sam na sam z bramkarzem, ale zbyt długo zwlekał ze strzałem. Kiedy już to uczynił, trafił tylko w boczną siatkę. Kiedy wydawało się, że zawody zakończą się trzybramkowym zwycięstwem piłkarzy Żuław, w 90 minucie goście zdobyli honorową bramkę. Z lewej strony boiska miękko piłkę wrzucił Jan Czernik. W polu karnym najwyżej wyskoczył Kamil Więcek i skierował piłkę do bramki.

(Jac)

REKLAMA

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

S-5656D/949